הארי פוטר

וחדר הסודות™



חוברת הדרכה



המדריך להתקנה קלה - המדריך שלכם למשחק חופשי מבעיות!

קובץ התמיכה הטכנית של EA

המשחק שלכם מכיל קובץ תמיכה טכנית של EA שיעזור לכם לפתור בעיות בהן אולי תתקלו כשתפעילו את המשחק שלכם. אתם תשאלו את השאלות – הוא יספק לכם את התשובות. תוכלו לגשת לקובץ דרך הכפתור 'התחל' של חלונות, והוא יימצא בקבוצת תוכניות שמכילה את המשחק שלכם. קובץ העזרה כולל גם את EAsy Info – כלי אבחון שיעזור לכם, או לאנשי התמיכה הטכנית, לאבחן את הבעיה בה תתקלו.

מונחון

אם לא תבינו את המונחים בהן תתקלו במסמך זה, תוכלו להשתמש במונחון שנמצא בפס התפריט של קובץ התמיכה הטכנית של EA.

דרישות מערכת

תצורה מינימלית

- חלונות 95, 98, 2000, ME או XP
- מעבד אינטל פנטיום 300MHz MMX II (או מעבד תואם)
- 64MB זיכרון RAM (128MB עבור חלונות XP/2000)
- כונן תקליטורים/DVD מהירות x 4
- כרטיס תלת-ממד AGP או PCI עם 4MB (מצב תוכנה) או 8MB (מצב חומרה) זיכרון עם שבב תואם Direct3D ומנהל התקן תואם DirectX 8.0a
- כרטיס קול תואם DirectX 8.0a ומעלה
- 600MB פנויים בכונן הקשיח (בתוספת מקום למשחקים שמורים, קובץ ההחלפה של חלונות וההתקנה של DirectX 8.0a)
- מקלדת, עכבר

תצורה מומלצת

- חלונות 95, 98, 2000, ME או XP
- מעבד אינטל פנטיום 500MHz III (או מעבד תואם)
- 128MB זיכרון RAM (256MB עבור חלונות XP/2000)
- כונן תקליטורים/DVD מהירות x 8
- כרטיס תלת-ממד AGP או PCI עם 16MB זיכרון עם שבב תואם Direct3D ומנהל התקן תואם DirectX 8.0a
- כרטיס קול תואם DirectX 8.0a ומעלה
- 600MB פנויים בכונן הקשיח (בתוספת מקום למשחקים שמורים, קובץ ההחלפה של חלונות וההתקנה של DirectX 8.0a)
- מקלדת, עכבר

שבבים מומלצים

- מאיצי תלת ממד שמשתמשים בשבבים הבאים: כל השבבים של nVidia GeForce, כל השבבים של Radeon, Matrox G550, Matrox Parhelia, Power VR Kyro II או Kyro.

הערה: לפרטים נוספים בנוגע לכרטיסי תצוגה, ראו 'מידע כללי בנוגע לכרטיסי תצוגה' ואת 'עדכון מנהלי ההתקנים של כרטיס התצוגה שלכם'.

אמצעי שליטה נתמכים

- מקלדת ועכבר תואמי חלונות שתואמים ב-100% ל-DirectX 8.0a

תוכן העניינים

נקו את המערכת שלכם לפני שתפעילו את המשחק

לפני שתתקינו תוכנה כלשהי, מאוד חשוב שתוודאו שהכונן הקשיח שלכם עובד כראוי. אנו ממליצים להשתמש בתוכניות 'בדיקת שגיאות' (Scandisk), 'מאחה הכונן הקשיח' (Disk Defragmenter) ו-'מנקה הכונן הקשיח' (Disk Clean Up) בקביעות כדי לשמור על מצבו של הכונן הקשיח.

- תוכנית 'בדיקת השגיאות' תחפש מידע אבוד בכונן הקשיח שלכם וכמו כן תבדוק שאין הצטלבות נתונים בין קבצים ומחיצות.
- 'מאחה הכונן הקשיח' יבטיח שנתונים בכונן הקשיח שלכם מאורגנים היטב. וכך תמנעו היווצרות של נתונים פגומים.
- מנקה הכונן הקשיח יעזור לכם לנקות קבצים שלא תצטרכו מהכונן הקשיח, וכך לשחרר מקום בכונן ולמנוע בעיות שיוכלו לגרום לכך שלא תצליחו להתקין את המשחק כמו שצריך.

כדי להפעיל את ScanDisk (חלונות ME/98 בלבד):

1. לחצו על כפתור 'התחל' בשורת המשימות שלכם.
2. בתפריט של כפתור 'התחל', בחרו ב-'הפעלה'.
3. בשורת הפקודה הקלידו **scandisk** ולחצו על אישור. תופיע התוכנית.
4. וודאו שהתיבה 'תיקון שגיאות אוטומטי' מסומנת ובחרו את הכונן הקשיח אליו תרצו להתקין את המשחק (למשל C).
5. לחצו על 'התחל' כדי להפעיל את תוכנית בדיקת הכונן הקשיח.

כדי להפעיל את Error-Checking (חלונות 2000/XP):

בחלונות 2000/XP תוכנית בדיקת הכונן הקשיח הוחלפה על ידי תוכנית בדיקת שגיאות.

1. כדי להפעיל את תוכנית בדיקת השגיאות, בצעו לחיצה כפולה על צלמית **'המחשב שלי'**. לאחר מכן סמנו את הכונן הקשיח אליו תרצו להתקין את המשחק (C כברירת מחדל) ובצעו עליו לחיצה ימנית. יופיע תפריט.
2. בחרו את 'מאפיינים' ולאחר מכן לחצו על התווית 'כלים'.
3. לאחר מכן לחצו על 'בדיקה עכשיו...' וסמנו את התיבות 'תיקון אוטומטי של שגיאות קבצי מערכת' ו-'סריקה ותיקון של סקטורים עם שגיאות'.
4. בסופו של דבר לחצו על 'התחל' והתוכנית תחפש ותתקן שגיאות בכונן הקשיח.

הערה: יכול להיות שתתבקשו להפעיל את המחשב שלכם מחדש לאחר בדיקת השגיאות. וודאו לשמור מסמכים לא שמורים לפני שתאתחלו את המחשב שלכם.

כדי להפעיל את Disk Defragmenter:

1. לחצו על כפתור 'התחל'. התפריט יפתח.
2. בחרו את 'הפעלה' בתפריט של כפתור 'התחל'.
3. בשורת הפקודה הקלידו **dfrg.msc** (או **defrag** אם אתם משתמשים בחלונות ME/98) ולחצו על אישור. תופיע תיבת לבחירת הכונן הקשיח.
4. בחרו את הכונן הקשיח אליו תרצו להתקין את המשחק.
5. לחצו על 'איחוי' (או על 'אישור') כדי להתחיל.

כדי להפעיל את Disk Cleanup (חלונות XP/ME/2000/98 בלבד):

1. לחצו על כפתור 'התחל' בפס המשימות של חלונות. יופיע התפריט של כפתור 'התחל'.
2. בחרו את 'הפעלה'.

3. בשורת הפקודה שתופיע הקלידו **cleanmgr** ולאחר מכן לחצו על 'אישור'. תופיע תיבת דו-שיח לבחירת כונן קשיח.
4. בחרו את הכונן הקשיח אליו תרצו להתקין את המשחק, ולאחר מכן לחצו על 'אישור'. יופיע החלון של ניקוי הכונן הקשיח.
5. בשדה 'קבצים למחיקה' וודא שמופיע סימן אישור בתיבה 'קבצים זמניים' (אם היא קיימת). אם מסומנות תיבות אחרות, בטלו את הסימון בהן.
6. לחצו על 'אישור' כדי להתחיל את פעולת ניקוי הכונן הקשיח.
7. תצטרכו לאשר את מחיקת הקבצים. כשתהיו בטוחים, לחצו על 'אישור'.

מה זה DirectX?

קראו את החלק הזה עד סופו לפני שתשחקו ב-'הארי פוטר וחדר הסודות' או לפני שתתקינו את מנהלי ההתקנים של DirectX.

מנהלי ההתקנים של DirectX הם חלק מחלונות 95, 98 , ME, 2000 ו-XP. מנהלי ההתקנים האלה מאפשרים לחלונות לגשת לחלקים מסוימים במחשב ה-PC שלכם במהירות גבוהה, כדי שניתן יהיה להפעיל את המשחקים המודרניים של ימים אלה.
כשמופיעה בשוק טכנולוגיה חדשה, כמו למשל מאיצי תלת-ממד מהדור הבא וכרטיסי קול תלת-ממדיים, מנהלי ההתקנים של DirectX מתפתחים כדי לתמוך בטכנולוגיות החדשות האלה. 'הארי פוטר וחדר הסודות' דורש את DirectX 8.0a, שכלול בתקליטור המשחק, ותוכלו להתקין אם יהיה צורך.
כדי שהמשחק יפעל כראוי, יכול להיות שתוכנית ההתקנה של DirectX תצטרך לעדכן את מנהלי ההתקנים של התקן התצוגה, התקן הקול והתקן התלת-ממד. את מנהלי ההתקנים האלה תוכלו להוריד בדרך כלל מאתר האינטרנט של יצרן החומרה או באמצעות התמיכה הטכנית שלו. אם תשתמשו בהתקנים שאינם תואמים ל-DirectX 8.0a, התוצאה תוכל להיות בעיות בתצוגה, בקול ובתצוגת התלת-ממד ב- 'הארי פוטר וחדר הסודות'.

כיצד מתקינים את DirectX 8.0a?

במהלך ההתקנה של 'הארי פוטר וחדר הסודות', המערכת שלכם תסרק כדי לאתר את מנהלי ההתקנים של DirectX. אם במהלך ההתקנה לא יתגלו מנהלי ההתקנים המתאימים, תתבקשו להתקין את DirectX 8.0a מהתקליטור של 'הארי פוטר וחדר הסודות'. אנחנו ממליצים לכם לקבל את ההמלצה של תוכנית ההתקנה.
אם תרצו להתקין את מנהלי ההתקנים של DirectX 8.0a **לאחר** ההתקנה של 'הארי פוטר וחדר הסודות':

משתמשי חלונות 95/98:
1. לחצו על כפתור 'התחל', סמנו את 'חיפוש' ובחרו את האפשרות 'חיפוש קבצים/תיקיות'.
2. בתיבת השם הקלידו **dxsetup**.
3. וודאו שבתיבה 'חפש ב:' מופיעה אות הכונן של כונן התקליטורים שלכם (למשל, :E) ולחצו על הכפתור 'חפש עכשיו'.
4. כשהקובץ יופיע בעמודת השמות, בצעו לחיצה שמאלית כפולה על הצלמית של **dxsetup**.
5. כשיופיע החלון של DXSetup לחצו על האפשרות Reinstall DirectX כדי להשלים את התהליך.

משתמשי חלונות ME/2000/XP:
1. לחצו על כפתור 'התחל', סמנו את 'חיפוש' ובחרו את האפשרות ' אחר קבצים או מחיצות'.
2. בשורה 'חפש אחר שמות קבצים או מחיצות', הקלידו **dxsetup**.

3. וודאו שבתיבה 'חפש ב:' מופיעה אות הכונן של כונן התקליטורים שלכם (למשל, :E), ושהתקליטור של 'הארי פוטר וחדר הסודות' נמצא בכונן, ולחצו על הכפתור 'חפש עכשיו'.
4. כשהקובץ יופיע, בצעו לחיצה כפולה על צלמית של **dxsetup** בעמודת השמות.
5. כשיופיע החלון של DXSetup לחצו על האפשרות Reinstall DirectX כדי להשלים את התהליך.

בדקו את המערכת שלכם!

כדי לבדוק אם המחשב שלכם תומך ב-DirectX 8.0a הפעילו את תוכנית האבחון של DirectX לאחר ההתקנה של DirectX 8.0a.

1. לחצו על כפתור 'התחל' בפס המשימות של חלונות, בחרו את האפשרות 'הפעלה...'.
2. הקלידו בשורת הפקודה dxdiag ולחצו על 'אישור'.

תוכנית האבחון של DirectX תספק לכם מידע לגבי כרטיסי התצוגה, הקול והתלת-ממד שלכם.

- כדי לבדוק את התקני כרטיס התצוגה שלכם לחצו על התווית Display, או על Display 1 אם תראו אחת כזו.
- כדי לבדוק את התקני כרטיס הקול שלכם לחצו על התווית Sound.
- עבור חלק מכרטיסי התלת-ממד תהיה תווית משלהם בשם Display 2, כך שיכול להיות שתצטרכו לבדוק גם אותה.

בכל אחד מהמסכים האלה, החלק Drivers יראה לכם האם ההתקנים שלכם סומנו על ידי מיקרוסופט כתומכים ב-DirectX 8.0a.

- אם הדיווח בסמוך להתקן שלכם יהיה 'Certified: Yes', ההתקן שלכם תומך ב-DirectX 8.0a והוא יעבוד כראוי עם 'הארי פוטר וחדר הסודות'.
- אם הדיווח בסמוך להתקן שלכם יהיה 'Certified: No', ההתקן הזה אינו תומך ב-DirectX 8.0a ויכול להיות שתתקלו בבעיות בזמן ההפעלה של 'הארי פוטר וחדר הסודות'. אם זה יהיה המקרה, התייעצו בחלק notes בתחתית תוכנית האבחון של DirectX.
- תוכלו להשתמש גם בכפתור Troubleshoot (טיפול בבעיות) אליו תוכלו להגיע דרך התווית More Help. בדרך כלל, התקני תוכנה מעודכנים שתומכים ב-DirectX 8.0a יהיו זמינים מהיצרן של התקן החומרה, וזה יאפשר לכם לשחק ב-'הארי פוטר וחדר הסודות' בלי בעיות. במקרה כזה אנו מציעים שתצרו קשר עם יצרן התקן החומרה ודרשו ממנו התקני תוכנה מעודכנים שתואמים ל-DirectX 8.0a. בדרך כלל תוכלו למצוא את ההתקנים באתר האינטרנט של יצרן החומרה להורדה ללא תשלום, או באמצעות התמיכה הטכנית.

התקנת המשחק

1. הפעילו את חלונות.
2. הכניסו את התקליטור של 'הארי פוטר וחדר הסודות' לכונן התקליטורים/DVD שלכם. יופיע תפריט ההפעלה האוטומטי לבחירת השפה. לחצו על השפה המועדפת עליכם ויופיע מסך אפשרויות ההתקנה.

הערה: אם תוכנית ההתקנה לא תופיע אוטומטית, לחצו על כפתור 'התחל' בפס המשימות של חלונות, ובחרו את 'הפעלה...' הקלידו **D:\autorun.exe** בשורת הפקודה, ולחצו על 'אישור' (האות D מייצגת את אותו כונן התקליטורים/DVD שלכם. החליפו אותה במידת הצורך).

3. לחצו על Install. יופעל אשף ההתקנה, ויופיע מסך מפתח התקליטור.

4. הקלידו את הקוד שתמצאו בתיבה הלבנה בחלק האחורי של המדריך למשתמש של 'הארי פוטר וחדר הסודות' ולחצו על OK. תופיע תוכנית ההגדרה של 'הארי פוטר וחדר הסודות'. לחצו על Next.
5. יופיע מסך סוג ההתקנה. בחרו את המחיצה אליה תרצו להתקין את 'הארי פוטר וחדר הסודות'.
- מחיצת ברירת המחדל להתקנת המשחק היא **C:\ProgramFiles\EA GAMES\Harry Potter and the Chamber of Secrets**. כדי לבחור מחיצה אחרת, לחצו על Browse, ולאחר מכן בחרו את הכונן/המחיצה אליהם תרצו להתקין את המשחק.
6. לחצו על Next כדי להמשיך. יופיע מסך בחירת תיקיית התוכנה.
- תיקיית ברירת המחדל תחת 'תוכניות' בכפתור 'התחל' היא **EA Games/Harry Potter and the Chamber of Secrets**. בחרו תיקייה אחרת מהרשימה של התיקיות הקיימות אם תרצו להחליף אותה.
7. לחצו על Next. הקבצים יועתקו מהתקליטור לכונן הקשיח שלכם.
8. לאחר סיום העתקת הקבצים, תקבלו הזדמנות ליצור קיצור דרך למשחק על שולחן העבודה שלכם. לחצו על Yes כדי לאשר או לחצו על No כדי לבטל את האפשרות הזו.
9. תופעל תוכנית הגדרת התלת-ממד. בחרו את כרטיס התצוגה המועדף עליכם, עמו תרצו להפעיל את המשחק. לחצו על OK כדי להמשיך.
10. לאחר מכן המחשב יאתר את גרסת ה-DirectX שמותקנת במחשב שלכם.
- אם גרסה 8.0a (ומעלה) מותקנת במחשב שלכם, תקבלו הודעה שאין צורך להתקין את DirectX 8.0a. לחצו על OK כדי להמשיך.
- אם DirectX אינו מותקן במחשב שלכם (או אם הגרסה המותקנת מוקדמת מגרסה 8.0a), תתבקשו להתקין את DirectX 8.0a. לחצו על Yes, עקבו אחר ההוראות שיופיעו על המסך להתקנת מנהלי ההתקנים האלה, ואתחלו את המחשב שלכם.

הערה: לפרטים נוספים לגבי DirectX 8.0a, ראו 'מה זה DirectX?' לעיל.

11. לאחר שהקבצים יועתקו, יופיע מסך הרישום האלקטרוני.
- לחצו על Register Now ועקבו אחר ההוראות שיופיעו על המסך בנוגע לרישום האלקטרוני. אחרי שתשלימו את הטופס, יופיע מסך האישור. לחצו על Done.

הערה: אם תבחרו את Register Later, תופיע תיבת דו-שיח בנוגע לתמיכה הטכנית. לחצו על OK.

12. תופיע הודעה בנוגע לסיום ההתקנה. עקבו אחר ההוראות במסך הזה - אם התקנתם את DirectX 8.0a, תצטרכו לאתחל את המחשב שלכם. אחרת, תהיו מוכנים להתחיל לשחק ב-'הארי פוטר וחדר הסודות'. ראו את הפסקה 'הפעלת המשחק' בהמשך.

הסרת המשחק/התקנתו מחדש

אם תתקלו בבעיות בזמן הפעלת המשחק או אם המשחק לא הותקן כראוי בפעם הראשונה, אנחנו ממליצים לכם להסיר את המשחק מהמחשב ולהתקין אותו שוב.

1. כדי להסיר את המשחק, לחצו על 'התחל' > 'תוכניות' > EA Games > Harry Potter and the Chamber of Secrets > Harry Potter and the Chamber of Secrets Uninstall.
2. כדי להתקין את המשחק מחדש לאחר שתסירו אותו, בצעו את הצעדים המוסברים בפסקה 'התקנת המשחק' לעיל.

הפעלת המשחק

1. הפעילו את חלונות.

- אם התקליטור של 'הארי פוטר וחדר הסודות' נמצא בכונן התקליטורים/DVD שלכם, בצעו לחיצה כפולה על צלמית קיצור הדרך של 'הארי פוטר וחדר הסודות' שעל שולחן העבודה שלכם. יופיעו מסכי ההקדמה והמשחק יתחיל.

הערה: אם לא הוספתם קיצור דרך של 'הארי פוטר וחדר הסודות' לשולחן העבודה שלכם, לחצו על כפתור 'התחל' ובחרו את התיקייה אליה התקנתם את המשחק תחת 'תוכניות' (ברירת המחדל היא Harry Potter and the Chamber of Secrets < EA Games). הפעילו את המשחק על ידי לחיצה על Harry Potter and the Chamber of Secrets.

- אם התקליטור של 'הארי פוטר וחדר הסודות' **אינו** נמצא בכונן התקליטורים/DVD שלכם, הכניסו את התקליטור לכונן. יופיע מסך ההפעלה האוטומטי של 'הארי פוטר וחדר הסודות'.

הערה: אם תוכנית ההפעלה לא תופיע באופן אוטומטי, בצעו לחיצה כפולה על הצלמית 'המחשב שלי' שעל שולחן העבודה. לאחר מכן בצעו לחיצה כפולה על הצלמית שמייצגת את כונן התקליטורים/DVD בו נמצא תקליטור המשחק. יופיע מסכי ההקדמה של 'הארי פוטר וחדר הסודות'.

2. לחצו על Play כדי להפעיל את 'הארי פוטר וחדר הסודות'.

הערה: התייחסו למדריך למשתמש להוראות משחק.

בעיות עם התוכנה שלכם?

אם תתקלו בבעיות בזמן ההתקנה או השימוש בתוכנית הזו, אנחנו רוצים לעזור.

- קודם כל, וודאו שקראתם את הפסקאות שדנות בדרישות המערכת וההתקנה של המשחק. מערכת המחשב שלכם חייבת לעמוד לפחות בדרישות התצורה המינימלית בכדי להפעיל את המשחק.

אם פעלתם בהתאם לכל ההוראות ועדיין אתם נתקלים בבעיות בהתקנת והפעלת המשחק, תמצאו בהמשך מספר רמזים ועיצות שאולי יעזרו לכם לפתור את הבעיה.

'התרסקויות' כלליות/'נעילות'

בכמה מקרים, תוכניות שיפעלו במחשב שלכם יוכלו להשתלט על משאבים הנדרשים להתקנת, טעינת והפעלת המשחק באופן מטבי. לא תמיד תוכלו להבחין מייד בתוכניות האלה. יש מספר תוכניות, שנקראות 'מטלות רקע', שתמיד יפעלו ברקע במחשב שלכם, והן יוכלו לגרום למחשב שלכם להיתקע או להתרסק.

הערה חשובה: סגירת מטלות רקע תביא את המערכת שלכם ליכולת המיטבית הנדרשת להפעלת 'הארי פוטר וחדר הסודות'. עם זאת, התכונות של מטלות הרקע האלה לא יהיו זמינות אחרי שתבטלו אותן. וודאו להפעיל מחדש את מטלות הרקע לאחר שתסיימו לשחק ב-'הארי פוטר וחדר הסודות' על ידי כך שתפעילו את המחשב שלכם מחדש.

תוכניות אנטי-וירוס/הגנה נגד התרסקות

אם במחשב שלכם פועלות תוכניות אנטי-וירוס ו/או תוכניות נגד התרסקות תצטרכו לסגור או להשהות אותן לפני שתפעילו את 'הארי פוטר וחדר הסודות'. כדי לעשות זאת, מצאו את הצלמיות של התוכניות האלה בפס המשימות של חלונות. בצעו לחיצה ימנית על כל צלמית ובחרו את האפשרות 'סגור', 'השהה' או כל אפשרות רלבנטית אחרת.

מטלות רקע כלליות

אחרי שתסגרו את תוכניות האנטי-וירוס ו/או התוכניות נגד התרסקות, תצטרכו לסיים את הפעילות של כל מטלות הרקע הכלליות הלא חיוניות. כדאי לראות את התוכניות האלה, ולבטל את הפעולה שלהן מכיוון שהן יוכלו לגרום לבעיות בזמן ההתקנה וההפעלה של המשחק:

1. החזיקו את המקשים Alt + Ctrl ולחצו קלות על Delete. יופיע חלון 'סגירת תוכניות'. בחלון הזה תראו רשימה של כל מטלות הרקע שפועלות במחשב שלכם.
2. כדי לסיים מטלת רקע, לחצו על השם שלה ברשימה, ולאחר מכן לחצו על הכפתור 'סיים משימה'. המטלה תפסיק לפעול.

הערה: אל תסגרו את מטלות הרקע שנקראות '**Explorer**' או '**Systray**'. תוכלו להפיסק את פעולתן של שאר מטלות הרקע.

3. חזרו על הצעדים לעיל כדי לסגור את כל/שאר מטלות הרקע.

חשוב מאוד לזכור שבפעם הבאה שתפעילו את המחשב שלכם כל מטלות הרקע שתפסיקו את פעולתן יופעלו מחדש.

מידע כללי על כרטיסי מסך

- במהלך ההתקנה של DirectX, תוכנית ההתקנה תנסה להתקין התקני תוכנה עבור כרטיס התצוגה שלכם שתומכים ב-DirectDraw. אם התקני כרטיס התצוגה המותקנים במחשב שלכם אינם תומכים ב-DirectDraw הם יוחלפו בהתקנים מתאימים בזמן התקנת ה-DirectX. בחלק מהמקרים זה יוכל לפגוע בתוכניות העזר של כרטיס התצוגה שסופקו לכם על ידי הצרכן. אם תרצו לשמור על התוכניות האלה, ייתכן ותצטרכו לפנות ליצרן החומרה כדי שיספק לכם ישירות את ההתקנים המעודכנים האחרונים שתומכים ב-DirectX.
- אם מנהלי ההתקנים של כרטיס התצוגה שלכם כבר תומכים ב-DirectDraw, אבל טרם אושרו על ידי מיקרוסופט, תשאלו אם ברצונכם להחליף את ההתקנים בזמן ההתקנה של DirectX. ברוב המקרים, לא תצטרכו להחליף אותם מכיוון שהחלפתם יכולה לגרום לבעיות. בכל מקרה, אם לא תחליפו את התקני התוכנה ותתקלו בבעיות בזמן הפעלת המשחק, תוכלו להפעיל שוב את ההתקנה של DirectX וכן להחליף את ההתקנים.

הערה: התייחסו בבקשה לפסקה 'מה זה DirectX?' למידע נוסף.

שבבים נתמכים

שבבים של Rage 128
כל השבבים של Radeon
Matrox Millennium G400
Matrox Millennium G450
Matrox Millennium G550
Matrox Parhelia
Riva TNT
Riva TNT 2
כל השבבים של Nvidia Geforce
Kyro
Kyro II
SiS 315

שבבים שאינם נתמכים:
כל השבבים של Voodoo, Hercules Thriller 3D, Intel i740, Diamond FireGL 1000 Pro, Matrox Millennium II, G200, Number Nine Revolution IV, nVidia Riva 128, Rage II, ATI, ATI 3D Rage Pro, Chromatic Mpact 2, S3 Virge, S3 Virge VX, S3 Virge DX/GX, S3, S3 Trio 3D, SIS 6326.

עצות לגבי מאיצי תלת ממד

הערה: חלק מכרטיסי ה-Direct3D לא תומכים באותה כמות של תכונות כמו כרטיסים אחרים. לפעמים זו תהיה מגבלה של החומרה עצמה, אבל לפעמים זו תהיה מגבלה של מנהלי ההתקנים. אם משהו לא יעבוד כראוי, נסו קודם כל לעדכן את מנהלי ההתקנים שלכם. אם גם לאחר מכן תתקלו בכמה דברים שאינם פועלים היטב, נסו לשנות את הגדרות הפרטים השונים דרך המשחק עצמו. אם גם זה לא יטפל בבעיות שלכם, צרו קשר עם התמיכה הטכנית.

אם תתקלו בבעיות באיתור כרטיס האצת התלת-ממד הנתמך שלכם בדקו את התיעוד שקיבלתם עם כרטיס האצת התלת-ממד שלכם.

עדכון מנהלי ההתקנים של כרטיס התצוגה שלכם

אם תתקלו בבעיות עם כרטיס התצוגה שלכם תחת 'הארי פוטר וחדר הסודות', נסו לעדכן את מנהל ההתקן של כרטיס התצוגה שלכם על ידי הורדת העדכון מאתר האינטרנט של יצרן החומרה. אם לא יהיה כל שיפור, נסו להשתמש במנהל ההתקן העדכני ביותר שמסופק על ידי יצרן השבב של כרטיס התלת-ממד. להלן רשימת אתרי האינטרנט של רוב ספקי כרטיסי האצת התלת-ממד הפופולריים:

nVidia	http://www.nvidia.com/
ATI	http://www.ati.com
Matrox	http://www.matrox.com/
Power VR	http://www.powervr.com
SiS	http://www.sis.com

בעיות זיכרון

יש צורך ב-64MB זיכרון RAM כדי לשחק ב-'הארי פוטר וחדר הסודות' (מומלץ 128MB ויותר). כמו כן, תצטרכו לאפשר זיכרון וירטואלי. אנחנו ממליצים לכם לתת לחלונות לנהל אוטומטית את כמות הזיכרון הוירטואלי (הגדרת ברירת המחדל). כמו כן וודאו שנותרו לפחות 300MB פנויים בכונן הקשיח לאחר התקנת המשחק.

הערה: מומלץ 256MB עבור חלונות 2000/XP.

בעיות קול

'הארי פוטר וחדר הסודות' דורש כרטיס קול שנתמך על ידי DirectSound. אם התקן כרטיס הקול שלכם אינו תומך ב-DirectSound, ייתכן ותתקלו בקול קופץ או מגמגם, או שהקול והצלילים יחתכו באמצע. אנו ממליצים לכם להשיג את מנהלי ההתקנים האחרונים מיצרן או ספק כרטיס הקול שלכם.

להלן כמה אתרים של כמה מיצרני כרטיסי הקול היותר פופולריים:

Aureal Vortex/Turtle Beach: http://www.vortexofsound.com

Creative Labs: http://www.europe.creative.com

Diamond: http://www.diamondmm.com

Videologic: http://www.videologic.com

Yamaha: http://www.yamaha.com/service.htm

כרטיס הקול מותקן אבל אין קול

- וודאו שהרמקולים או האזניות שלכם מחוברים לשקע הנכון בכרטיס הקול שלכם ושעצמת הקול בחלונות גבוהה מספיק.

הערה: נתקלנו בבעיות קול מסוימות עם כרטיס הקול Diamond MX 400 בזמן הפיתוח של 'הארי פוטר וחדר הסודות'. עם זאת, המשחק עצמו אמור לתפקד באופן מלא.

מידע כללי על כרטיסי קול

- במהלך ההתקנה של DirectX 8.0a, תוכנית ההתקנה תנסה להתקין התקנים עבור כרטיס הקול שלכם שתומכים ב-DirectSound. אם התקני התוכנה של כרטיס הקול המותקנים במחשב שלכם אינם תומכים ב-DirectSound תוכנית ההתקנה תנסה להחליף אותם.
- התייעצו עם יצרן ו/או ספק החומרה שלכם ובדקו אם יש ברשותם מנהלי התקנים מעודכנים אם תוכנית ההתקנה של DirectX 8.0a לא תצליח להתקין התקני תוכנה מתאימים לכרטיס הקול שברשותכם.

קראו את החלק 'מה זה DirectX?' למידע נוסף.

טלרום ***פתרונות מיחשוב בע"מ***
http://www.tgame.co.il

לקוח יקר!

אנו בחברת טלרום נשמח לעזור בכל בעיה טכנית הקשורה להפעלת המשחק שרכשת.
אם המשחק אינו עולה, נתקע, מגמגם – אנחנו הכתובת!!!

לפני פניה *למרכז התמיכה*, יש לבדוק אם המחשב עומד בדרישות המינימום של המשחק.

דרישות מינימום

- דרישות המינימום הן הנתונים של רכיבי המחשב המינימליים שחייבים להיות קיימים במערכת שלך על מנת שהמשחק יעבוד. דרישות המערכת מופיעות על גבי האריזה.
- ודא/י כי יש במחשב שלך די מקום פנוי להתקנת המשחק ועוד 120 מגה בייטים לפחות. ניתן לבצע זאת ע"י לחיצה כפולה על "המחשב שלי", לחיצה עם כפתור ימני על הכונן בו את/ה רוצה לבצע את ההתקנה ובחירה במאפיינים.
- כמו כן יש לוודא שברשותך ההתקנים הנכונים (כגון מאיץ תלת מימד, כונן תקליטורים במהירות נכונה, וכו'). את המידע תוכל/י למצוא בדוקומנטציה של המחשב או ע"י הפעלת הקובץ **DxDiag** (**DirectX diagnostic tool**).

הוראות התקנה

- יש לוודא כי בוצעו הוראות ההתקנה כלשונן.
- הוראות ההתקנה מפורטות בחוברת שלפניכם.

איתור התקלה

- על מנת להקל על הבנת התקלה, בזמן יצירת הקשר עם המרכז יש להגיע קודם כל במשחק למקום בו המשחק נתקע על מנת שנוכל לקבל את המידע על הודעות השגיאה או התקלה. אם אין באפשרותך לעצור את המשחק בתקלה נסה לאפיין את התקלה.
- הכן לידך את תקליטור ההתקנה של Windows – למקרה הצורך.

יצירת קשר עם מרכז התמיכה
אם ברשותכם חיבור לאינטרנט, מומלץ מאוד להיכנס אל האתר שלנו:

http://www.tgame.co.il

באתר האינטרנט שלנו תוכלו למצוא **מידע רב** לגבי המשחקים.
- דרישות מינימום להפעלת המשחק.
- הסברים וטיפים להפעלת המשחק.
- קבצי עידכון למשחק.
- שאלות נפוצות ופתרונן.
- אוסף דרייברים גדול.
- הורדת גירסאות הדגמה (DEMO) למשחקים חדשים.
- קישורים לאתרי משחקים המכילים אינפורמציה רבה בארץ ובעולם.

תמיכה באמצעות מענה אנושי:

ימים א-ה - 10:00 - 20:00
יום ו - 10:00 - 14:00
מספר טלפון - רב קווי - 09-8922911
מספר פקס - 09-8922929

או ליצור אתנו קשר ע"י דואר אלקטרוני
ב **hed-arzi@telerom.co.il** .

אנו צוות התמיכה מאחלים לכם בהצלחה והנאה רבה במשחק.

צוות התמיכה הטכני

טלרום
פתרונות
מחשוב.

לקוח/ה יקר/ה,

תודה שרכשתם מוצר איכותי מבית הד-ארצי מולטימדיה.
הד-ארצי מולטימדיה משקיעה מאמצים רבים על מנת לספק לכם מוצרים ברמה הגבוהה ביותר. מרכז התמיכה יעניק לכם עזרה טלפונית בכדי להתגבר על תקלות טכניות שמפריעות לפעילות תקינה של התוכנה.

במידה ונאמר לכם על ידי מרכז התמיכה כי המוצר אשר ברשותכם אינו תקין, ניתן לשלוח אותו בצירוף **קבלה/חשבונית/שובר החלפה** לפי הכתובת שתקבלו ממרכז התמיכה.

מומלץ לשלוח את המוצר בדואר רשום בצירוף מכתב הכולל את מספר הטלפון והכתובת שלכם לצורך משלוח חזרה אליכם בדואר.

את ההחלפה ניתן לבצע עד שבועיים מהתאריך שרשום בחשבונית/קבלה.

אנו בטוחים כי תיהנו ממוצר איכותי זה.

בברכה,
צוות הד ארצי מולטימדיה

KEEP UP WITH THE LATEST EA NEWS!

If you want to keep up-to-date with all the news, reviews or gossip directly from Electronic Arts then why not register and get the official **Inside Games** newsletter delivered directly to your inbox. It is a quick and simple process and will keep you in the "know" as to what is new and hot from the EA Studios. Simply go to:

http://register.ea-europe.com

And while you're on-line, check out the UK web site at **http://www.uk.ea.com** for more in-depth news and reviews on our games. Here you will also find Technical Support, Downloads and details of what can be found on our **Official** EA Hints & Tips line.

So why not log on and see us today!



EAT08003860Y

אזהרה: לבעלי טלוויזיות מסוג מסכי הקרנה

תמונות או צילומים דוממים יכולים לגרום נזק קבוע לשפופרת התמונה או לצרוב סימנים על הפוספור של ה-CRT. הימנעו משימוש חוזר או מוגזם במשחקי וידאו על מסכי הקרנה של טלוויזיות גדולות.

אזהרת אפילפסיה

קראו לפני שאתם משתמשים במשחק מחשב או נותנים לילדכם לשחק בו.

אנשים מסוימים יכולים לסבול מהתפרצות אפילפסיה או לאבד הכרה לאחר צפייה באורות מהבהבים או חשיפה למקורות אור בסביבת חיי היום יום שלנו. אותם אנשים חשופים להתקפים כשהם צופים בדמויות שונות בטלוויזיה או כשהם משחקים משחקי מחשב מסוימים. תופעה זו יכולה לקרות גם אם לאדם המדובר אין היסטוריה רפואית או שאף פעם לא סבל מהתקפים אפילפטיים לפני כן.

אם אתם, או אחד מבני המשפחה שלכם, כבר סבלתם בעבר מסימפטומים הקשורים לאפילפסיה (התקף או איבוד הכרה) במצבים של גירויי אור זוהרים, התייעצו עם גורם רפואי מוסמך לפני שימוש במשחק.

אנו ממליצים להורים לשים לב לילדים שלהם בזמן משחק במחשב. אם אתם או ילדכם מראים את הסימפטומים הבאים: סחרחורת, בעיות ראייה, התכווצות עיניים או שרירים, איבוד הכרה, בעיות התמצאות, תנועות לא רצוניות או עוויות, הפסיקו לשחק מייד והתייעצו עם גורם רפואי מוסמך.

אמצעי זהירות שצריך לנקוט בכל פעם שמשחקים משחק מחשב

- אל תישארו קרובים מדי למסך. שחקו במרחק טוב מהמסך ורחוק ככל האפשר כפי שמאפשרים הכבלים שמחברים את אמצעי הקלט שלכם למחשב.
- השתמשו במשחקי מחשב עם עדיפות למסכים קטנים.
- הימנעו ממשחק אם אתם עייפים או חסרים שעות שינה.
- וודאו שאתם משחקים בחדר שמואר היטב.
- כשאתם משחקים קחו הפסקה של עשר דקות עד רבע שעה לכל שעת משחק.

TRADEMARKS

Bertie Bott's Every Flavour Beans™, Chocolate Frogs™, Diagon Alley™, Eeylops Owl Emporium™, Floo Powder™, Gryffindor™, The Golden Snitch™, Gringotts™, Hagrid™, Rubeus Hagrid™, Harry Potter™, Harry Potter and The Chamber of Secrets™, Hedwig™, Hogwarts™, Gilderoy Lockhart™, Draco Malfoy™, Nimbus 2000™, Nimbus Two Thousand™, Madam Hooch™, Quidditch™, Slytherin™, Snape™, Severus Snape™, Professor Snape™, Ron Weasley™, Whomping Willow™.

תוכן העניינים

בקרות בתפריטים

הערה: לכל אורך המדריך למשתמש הזה, כל ההתייחסויות הן להגדרות ברירת המחדל של בקרות המשחק. לפרטים לגבי שינוי הגדרות הבקרות, ראו את הפסקה 'תפריט הקלט'.

פעולה	בקרה
סימון אפשרויות בתפריט	הזזת סמן העכבר אל מעל אפשרות
מעבר בין אפשרויות/הזזת מחוונים	**לחיצה** כדי לבחור או לחיצה על פס המחוון
בחירה/מעבר למסך הבא	**ביצוע** לחיצה **שמאלית** על אפשרות או על Next Screen
חזרה למסך הקודם	**לחיצה שמאלית** על החץ **חזרה/לחיצה** על **Esc**

בקרות משחק

להלן הבקרות הבסיסיות לשנה השנייה שלכם בהוגוורטס.

פעולה	בקרה
תזוזה קדימה/אחורה	מקשי החוצים **מעלה/מטה** או **W** ו-**S**
פנייה שמאלה וימינה	הזזת העכבר (או מקשי החצים **שמאלה/ימינה**)
צעד שמאלה וימינה	**A** (או ,) ו-**D** (או .)
קפיצה	לחיצה על הכפתור **הימני** של העכבר או **Ctrl**
שימוש במטה הקסם	לחיצה על הכפתור **השמאלי** של העכבר **והחזקה**. **שחרור** לאחר כוון אל אובייקט כדי להטיל קסם (או השתמשו במקש **Alt** באותה הדרך - ראו 'תפריט הקלט')

הערה: לא תוכלו להטיל קסם אם לא תכוונו אל עבר משהו.

פעולה/שיחה עם	צעידה אל עבר **האדם/אובייקט**
מבט סביב	הזיזו את **העכבר** כדי להביט סביב
שתיית שיקוי	**מקש רווח**
השהיית המשחק/פתיחת תפריט המשחק	**Esc**
צפייה במפה	**Tab**
דילוג על סרטון	**Enter**

בדו קרב של מכשפים

מעבר לקסם הבא	ביצוע לחיצה **ימנית** (או **מקש רווח**) כדי לעבור או לחיצה על **1**, **2** או **3**)

בקווידיץ'

טיסה מעלה/מטה/שמאלה/ימינה	מקשי החצים **מעלה/מטה/שמאלה/ימינה**
תפיסת הסניץ' המוזהב/דחיפת יריב	לחיצה **שמאלית** או **Ctrl**

האם עם תעיזו לחזור להוגוורטס?



כקוסם צעיר בזמן הלימודים שלו, הארי פוטר לא יכול לחכות לרגע בו הוא יעזוב שוב את העולם ללא קסמים כדי לחזור לבית-הספר הוגוורטס לכשפים וקוסמות לשנה השנייה שלו שם. אבל במהלך חופשת הקיץ, אורח מאוד מוזר ביקר בחדרו של הארי והביא עמו אזהרה חמורה - אסון יתרחש אם הארי יחזור להוגוורטס!

כשהסמסטר החדש מתחיל, הנבואה החמורה הזו נראית כמתקיימת. אירועים מוזרים ואיומים מתרחשים - וכמעט תמיד הארי נמצא בסביבה. האם דראקו מאלפוי עומד מאחורי ההתקפות? האם האגריד מעורב? הארי לא יודע במי לחשוד, אבל כשחבריו התלמידים מגלים שהוא יכול לדבר רבלשונית, הוא הופך לחשוד מספר אחד!

בעזרת החברים הכי הטובים שלו רון והרמיוני הארי צריך לפענח את המסתורין ולנקות את שמו, לפני שייפול קורבן נוסף והוגוורטס ייסגר לתמיד!

- לפרטים נוספים לגבי הארי פוטר, בקרו באתר www.harrypotter.com.
- לפרטים נוספים על משחקי המחשב של הארי פוטר וחדר הסודות, בקרו באתר www.harrypotter.ea.com.

הגדרת המשחק

הכניסו את תקליטור המשחק לכונן התקליטורים/DVD הראשי שלכם, ועקבו אחר הוראות ההתקנה שיופיעו על המסך.

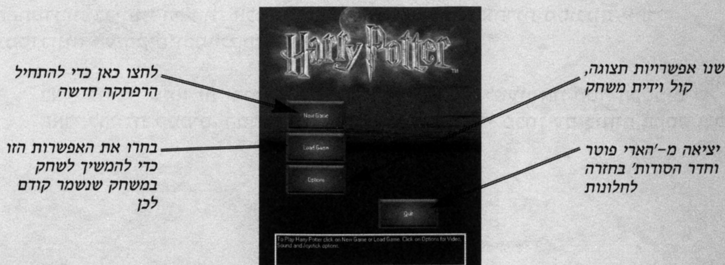
הערה: התייחסו בבקשה למדריך ההתקנה לפרטים נוספים למקרה שתתקלו בקשים בזמן ביצוע ההתקנה.

התחלת משחק חדש

כדי להתחיל הרפתקה חדשה:

1. כשיופיע התפריט הראשי, לחצו על New Game. יופיע המסך משחק חדש. לאחר מכן לחצו על חריץ ריק בו תרצו להשתמש.
2. יתחיל סרטון הפתיחה. כשהוא יסתיים, המשחק ייטען ויתחיל אוטומטית.

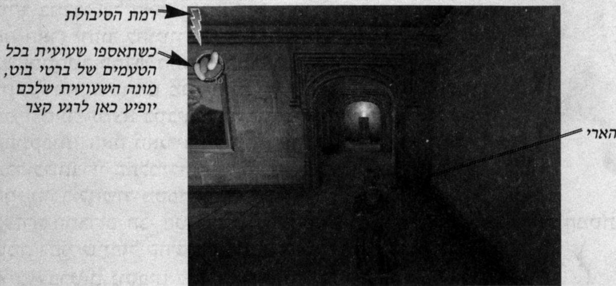
התפריט ראשי



- בצעו לחיצה שמאלית על אפשרות כדי להתקדם.

מסך המשחק

אחרי שתצפו בסרטון הפתיחה, המשחק יתחיל עם מדריך שיעזור לכם להתמודד עם האתגרים של השנה השנייה שלכם בהוגוורטס.



- כדי להתחיל שיחה, גשו אל האנשים שתפגשו.
- זכרו, תוכלו להשתמש **בעכבר** ובמקשי החצים (או במקשים **W/A/S/D**) כדי לשנות את נקודת המבט שלכם וכדי לשלוט בתנועה של הארי באותו הזמן – זה יוכל להיות שימושי במצבים מסובכים!
- לחצו על **Esc** כדי להשהות את המשחק וכדי לפתוח את תפריט המשחק. תוכלו לראות אלו פריטים אספתם, את מספר הנקודות בהן זכיתם עבור גריפינדור ולגשת לכל מיני אפשרויות משחק. ראו את הפסקה 'תפריט המשחק' לפרטים מלאים.

הערה: צלמיות יופיעו על המסך רק אם יהיה בהן צורך (לדוגמה, אם תאספו כוכב אתגר).

מידע חיוני לתלמידי השנה השנייה

המידע בחלק הזה של המדריך למשתמש, למרות שהוא אינו ממצה בשום אופן, יספק לכם התוויית דרך מסוימת לגבי הדברים הלא מוכרים שתלמידים יוכלו למצוא כשימושיים במהלך החקירה של טירת הוגוורטס.

הטלת קסמים

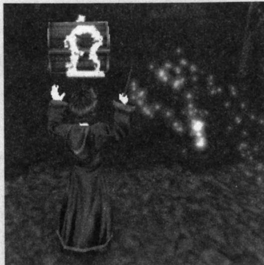
הטלת הקסם הנכון כנגד המטרה הנכונה היא דבר חיוני, לא רק כדי להמשיך את ההתקדמות בכיתות הלימוד, אלא גם במקרה של פעילויות אחרות מסוכנות יותר במסדרונות העתיקים והמחלקות השונות של הוגוורטס.

1. בצעו לחיצה **שמאלית** והחזיקו את כפתור העכבר כדי לטעון את מטה הקסמים של הארי להטלת קסמים. הסמן המנצנץ יראה אל מה הארי מכוון עם כוחות הקסם שלו.



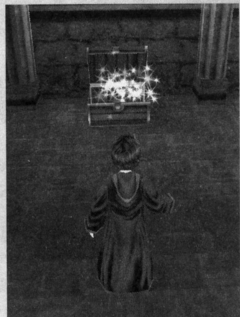
הערה: לקסמים אין טווח בלתי מוגבל. אם תהיו בטווח, סמן הטלת הקסם שלכם יהיה צהוב. אם תהיו מחוץ לטווח, הוא יהפוך לאדום.

2. השתמשו בעכבר כדי להזיז את הסמן המנצנץ אל מעל האובייקט שתרצו לכוון אליו.



3. אם תהיו על מטרה, והארי יכיר את הקסם הנכון עבור אותו מצב, יופיע סימן הקסם. שחררו את כפתור העכבר כדי להטיל את הקסם.
4. לפעמים התוצאה של הטלת הקסם שלכם תהיה ברורה. במקרים אחרים יכול להיות שתצטרכו לחפש בסביבה הקרובה כדי לראות מה היו ההשפעות של הקסם.

עיצה: נסו לכוון אל כל האובייקטים בהם תתקלו. אם תבחרו היטב, יכול להיות שתמצאו כמה הפתעות מעניינות.





כמו שתגלו מהר מאוד, תלמידי שנה שנייה יכולים להשתתף בדו-קרב למכשפים, עבורם קסמים מסוימים מאוד יתאימו. לפרטים נוספים לגבי הספורט המרתק הזה וכיצד לשחק בו, ראו 'דו-קרב של מכשפים'.

קפיצה וטיפוס



כדי לחקור את הוגוורטס כמו שצריך, תצטרכו לטפס על כמה מכשולים ולנתר על פני מרווחים די גדולים שיעמדו בדרככם. תצטרכו להבין את כל הדברים האלה ברגע שתגיעו לעץ הערבה החובט, אבל להלן תיאור קצר.

כדי לקפוץ



- רוצו אל עבר מרווח ובצעו לחיצה **ימנית** (או לחצו על **Ctrl**) ממש לפני שתגיעו לקצה. אם תבצעו את הקפיצה היטב, תנחתו בבטחה בצד השני.
- אם תפלו מגובה רב, הארי יתעלף ותצטרכו להתחיל מנקודת השמירה האחרונה.

עיצה: אל תשכחו לנסות קפיצות תוך כדי ריצה - יכול להיות שהארי יצליח להיתפס על קצוות מרוחקים יותר.



הערה: אם תרצו, תוכלו להפעיל את האפשרות Auto Jump בתפריט המשחק. אם תפעילו את האפשרות הזו, הארי יוכל לרוץ אל קצה והוא יקפוץ אוטומטית בכוון הריצה שלו. גם אם תפעילו את האפשרות Auto Jump תוכלו להשתמש בלחיצה **ימנית** או ב-**Ctrl**.

כדי לטפס



במקרה של קצוות גבוהים יותר, נסו לקפוץ בכוון הקיר כדי לראות אם הארי יוכל להיתלות על הקצה.



צעדו אל עבר אובייקט או מכשול ולחצו קדימה. תטפסו על או מעבר.

הערה: תוכלו לטפס או לקפוץ על מכשולים מסוימים בלבד. אם לא תוכלו למצוא דרך החוצה, חפשו בסביבה משהו שתוכלו לכוון לעברו עם קסם שאתם כבר יודעים. אף פעם לא תדעו מה מחכה לכם!

חקרו את כל הפינות החבויות



בית-הספר הוגוורטס לכשפים ולקוסמות הוא מקום קסום, עם הרבה אזורים, מתגים ומלכודות נסתרות שרק מחכות לתלמידים הלא ערניים. אם תרצו למצוא משהו, תצטרכו לחפש בהתמדה. שמרו על עיניים פתוחות כדי לזהות דברים החל מחריצים קטנים בקיר, ועד סמלי קסם מוזרים או מוכרים, ונסו לכוון אל עבר אובייקטים עם שרביט הקסם של הארי.

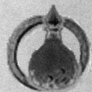
הסיבולת של הארי



חזיז הברק הוא מחוון הסיבולת של הארי, והוא יראה לכם עד כמה מצבו של הארי טוב. אם הוא יגיע לתחתית, הארי יתעלף ותצטרכו להתחיל מספר השמירה האחרון בו נתקלתם.



בהתחלה יהיה להארי חזיז ברק אחד בלבד, אבל אם הוא יאסוף עשרה קלפי מכשפים מארד, הוא יקבל חזיז נוסף, וכך הארי יהיה קצת יותר חזק.



חפשו דרכים לשחזר את הבריאות של הארי. צפרדעי שוקולד ושיקויי בריאות הם בין השיטות הידועות ביותר לקבלת תוספת סיבולת מבורכת!

הערה: גם לחלק מהיריבים שתפגשו יהיו פסי סיבולת שיוצגו בתחתית המסך.

דברים שניתן לאסוף

שעועית בכל הטעמים של ברטי בוט



תוכלו למצוא את הממתקים המוזרים האלו בכל שטחי הארמון ובאזורים מסביב לו. הם מוסתרים במקומות הכי לא צפויים, אבל פליפנדו מכוון היטב בדרך כלל יגרום להופעתם. אספו אותם בכל פעם שתראו אותם, ותגלו במהרה שהם מטבע עובר לסוחר חשוב בקרב חבריכם התלמידים.



כשתאספו שעועית, מונה השעועית יופיע לרגע בפניה השמאלית של המסך.



אתם תרצו להחליף דברים עם תלמידי הוגוורטס בעלי יוזמה אחרים, אז אספו כמה שיותר שעועית בכל הטעמים של ברטי בוט. פריטים כמו קלפי מכשפים, מרכיבי שיקויים וציוד קווידיץ' יהיו זמינים להחלפה – תמורת מחיר מסוים.

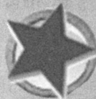
צפרדעי שוקולד



כשתמצאו צפרדע שוקולד מקפצת, אספו אותה. אם רמת האנרגיה שלכם תהיה נמוכה מ-100%, היא תעניק לכם כוח מועיל.

הערה: כמו שהשם מרמז, הממתקים הקסומים האלה מעט קופצניים. תצטרכו לתפוס אותם לפני שהארי יוכל להשתמש בהם.

כוכבי אתגר



במהלך ההרפתקה שלכם תנסו לעמוד בהרבה מאוד אתגרים מרגשים כדי ללמוד את יכולות הכישוף הנדרשות, וכדי לעבור את השנה השנייה שלכם בהוגוורטס. איסוף כוכבי אתגר במהלך המטלות האלה יהיה חיוני להצלחה שלכם – ככל שתמצאו יותר כוכבים, כך תזכו ביותר נקודות עבור גריפינדור.

- תפריט אתגרי הקסם יהיה זמין דרך תפריט המשחק לאחר סיום ההקדמה והמפגש שלכם עם רון.

קלפי קוסמים



התמונות המדהימות של הקוסמים והמכשפות הידועים על הקלפים האלה הם לא הדבר היחיד שעושה אותם למיוחדים. אספו אותם כדי להשלים את האוסף שלכם, כדי לפתוח אזורים סודיים וכדי להעניק להארי שיפור סיבולת קבוע.



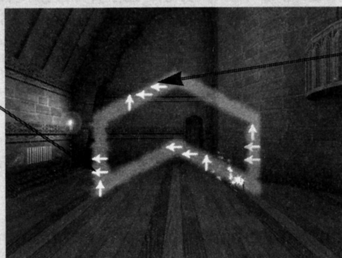
- תוכלו לראות את האוסף שלכם בספר הקלפים, שהוא כמו אלבום מדבקות עבור קלפי קוסמים.
- כל ערכה של 10 קלפי ארד שתאספו תעניק להארי חזיז ברק אחד נוסף של סיבולת.
- כל ערכה של קלפי כסף שתאספו תפתח מנעול באתגר קלפי הקוסמים מזהב.
- תוכלו לפתוח את הספר דרך תפריט המשחק. פשוט לחצו עליו.

לימוד קסמים חדשים



תלמדו את קסם השנה השנייה הראשון שלכם בכיתת ההגנה נגד אומניות האופל, עם גליידרוי לוקהארט המוכשר להדהים. שימו לב היטב לשיעור, ועד מהרה תטילו קסמים של השנה השנייה. עם זאת, אל תדאגו, הארי לא שכח כמה מהקסמים היותר שימושיים מהשנה הראשונה שלו בהוגוורטס.

- כדי ללמוד את הקסמים, עקבו אחר ההוראות על המסך.
- לחצו על כל מקש חץ כששרביט הקסם המנצנץ יעבור מעליו. אם תלחצו על המקש מאוחר מדי, או אם תלחצו על המקש הלא נכון, הדבר ייחשב להטלה לא נכונה. אבל, אל תדאגו, פשוט נסו שוב.
- תוכלו לזכות בנקודות נוספות עבור גריפינדור אם תטילו את הקסם בהצלחה.



וודאו ללחוץ על כל מקש כששרביט הקסם יעבור מעל סמל

אם תלחצו על המקש הלא נכון, אל תדאגו, פשוט נסו להשיג כמה שיותר לחיצות נכונות

- זכרו, יד יציבה והרבה הצלחות יעזרו לכם במאמצים שלכם לזכות בגביע הבית.

הערה: יהיו לכם שלושה ניסיונות בכל שלב לעבור את השיעור בהצלחה. אם תעסו זאת, תקבלו נקודות בית יקרות ערך.

תפריט המשחק



בדקו את המצב שלכם וגשו לתפריטים האחרים של המשחק מתפריט המשחק. אם תרצו לראות עד כמה גריפינדור מצליחה בתחרות גביע הבית, לצפות בספר הקלפים שלכם, לשנות אפשרויות או פשוט לצאת להפסקה, לחצו על **Esc** וגיליון הציונים שלכם יופיע.

הערה: המשחק יושהה כשתפריט המשחק יהיה פתוח.

אלא אם אפשרות תהיה מסומנת, כאן יוצג היעד הנוכחי שלכם

 מונה תולעים ריריות

 מונה שיקויי הבריאות

 מעבר לתפריט נקודות הבית/הנקודות של בית גריפינדור

 מונה קליפות עץ

 סודות שהתגלו/מספר הסודות הכללי בשלב

 מונה השעועית בכל הטעמים של ברטי בוט

 צפייה בספר הקלפים

 תפריט האתגרים

 צפייה בתפריט דו-קרב של קוסמים

 צפייה במפה

 יציאה מהמשחק

 צפייה בתפריט קווידיץ'

 צפייה בתפריט הקול והתצוגה

 צפייה בתפריט הקלט

 חידוש המשחק

שיקויי בריאות

אתם תלמדו כיצד להכין את השיקויים משקמי הבריאות האלה בשיעור השיקויים של סברוס סנייפ. אפילו אם אתם לא אוהבים אותו, תהיו טיפשים אם תחמיצו את השיעור הזה.



המרכיבים החיוניים להכנת שיקוי בריאות הם קליפת עץ ותולעת ריריות. אם תהיה לכם כמות נאה של הפריטים האלה הארי יוכל כל הזמן להכין עוד שיקויי בריאות.



עיצה: ככל הידוע, תלמידים בהוגוורטס מחליפים פריטים כאלה.

תפריט נקודות הבית



כחברים בבית גריפינדור תוכלו לזכות בנקודות בית בשיעורים ועל ידי השלמת מטלות מסוימות במהלך ההרפתקאות שלכם. המטרה שלכם היא לעזור לגריפינדור לזכות בגביע הבית ולמנוע מסלית׳רין לזכות בגביע שנה נוספת!



כדי לראות מה המיקום של גריפינדור במרוץ אחרי גביע הבית, לחצו על המגן כדי לראות מהו מספר הנקודות הנוכחי.

טקסי נקודת בית

יש ארבעה טקסים של נקודות בית במהלך שנת לימודים, שמנוהלים על ידי מנהל בית הספר אלבוס דמבלדור. אם גריפינדור תוביל, תקבלו זמן קצר לבלות בחדר שעועית הבונוס. האזור הזה של בית הספר נפתח - למשך זמן קצר - רק ארבע פעמים בשנה. רק הבית שהתלמידים שלו הראו מספיק התמדה כדי לקחת את ההובלה בגביע בית הספר, יכול לשלוח תלמיד פנימה.

- בכל פעם שתבקרו בחדר שעועית הבונוס תצטרכו להשתמש בקסמים שלמדתם כדי לנסות לגלות את כל הסודות. כשהפוטנציאל הוא ארבעה ביקורים בלבד במהלך כל השנה, חיפוש מדוקדק יהיה מאוד חכם.

שעועית בכל הטעמים של ברטי בוט



כמו שתלמדו מהר מאוד, איסוף הממתקים הקסומים האלה יהיה תחביב שרוב הקוסמים הצעירים רבי-התושייה יהנו ממנו. אם תאספו מספיק שעועית, תוכלו להחליף אותם עם תלמידים אחרים תמורת כל מיני דברים שימושיים.



עם השנים, השעועית בכל הטעמים של ברטי בוט נמצאה מוסתרת במקומות הכי לא צפויים בהוגוורטס, אז אל תשכחו לחפש אותם בכל מקום.

עיצה: גשו אל התלמידים שנמצאים בטירה - יכול להיות שיהיה להם משהו שהם ירצו לבצע החלפה עבורו!

סודות



הוגוורטס מלאה בסודות. היו לקוסמים הראשונים שיחשפו את כולם! הסודות מוסתרים בכל מיני מקומות - מתחת לרצפה, ובכל מקום שנראה קצת חשוד. תוכלו למצוא כל מיני דברים במקומות סודיים - שעועית בכל הטעמים של ברטי בוט, צפרדעי שוקולד וקלפי קוסמים.

בדקו את מונה הסודות כדי לראות כמה מסודות השלב כבר גיליתם.

תפריט האתגרים



כשתתקדמו בהרפתקה שלכם תקבלו מבחני קסם שתצטרכו להשלים כמה שיותר מהר. תוכלו לראות מה התוצאה הגבוהה שלכם עבור כל אתגר כזה בתפריט האתגרים. אם תרגישו שאתם יכולים להצליח יותר, תוכלו לחזור ולשחק באתגר:

- אם תרצו לחזור ולשחק באתגר ואולי להשיג תוצאה גבוהה יותר, חזרו לדלת של אתגר הקסמים שמסומנת בדגל שיציג את צורת הקסם. שפרו את התוצאה שלכם ותוכלו להשיג נקודות נוספות עבור גריפינדור.
- איסוף כוכבי אתגר בשלב אתגר יעניק לכם זמן נוסף להשלמת השלב.
- ככל שתסיימו שלב יותר מהר, כך תזכו ביותר נקודות בית עבור גריפינדור. כדאי שתדעו שתוכלו לדלג על קלפי קוסמים אם תמיד תרצו להתרכז רק בסיום השלב במהירות הגבוהה ביותר.

הערה: אם תגיעו לרמה הגבוהה ביותר של החדר, לא תוכלו לזכות בנקודות בית נוספות אם תחזרו ותשחקו באתגר.

ספר הקלפים



קוסמים צעירים אוהבים לאסוף קלפי קוסמים ומכשפות מפורסמים. הקלפים האלה מתארים בפירוט חי את הבולטים והמכובדים ביותר מבין הקוסמים לאורך ההיסטוריה. ספר הקלפים יהיה המקום בו קלפי הקוסמים והמכשפות יישמרו כדי שתוכלו לצפות בהם.



קלפי קוסמים ומכשפות מפורסמים לא רק מספקים זווית ראייה מעניינת אל העולם של היסטוריית הקסמים, אלא גם כל מיני יתרונות לאספן השקדן.

- כדי לגלות פרטים נוספים לגבי כל כרטיס, לחצו על התמונה הקטנה כדי להגדיל אותה.
- עבור כל עשרה קלפי ארד שתאספו, הארי יקבל תוספת סיבולת קבועה (עד ל-6 חזיזי ברק לכל היותר).
- עבור כל עשרה קלפי כסף שתאספו, הארי יקבל מפתח אל אחד האזורים הכי סודיים ומאובטחים של הוגוורטס. אספו ארבעה מפתחות, ותוכלו לקבל אשרת כניסה לאתגר קלפי הקוסמים מזהב!



- אספו את קלפי הזהב כדי להשלים את האוסף שלכם!



התלמידים של הוגוורטס הם חבורה רבת תושייה ומבריקה של קוסמים ומכשפות צעירים. יכול להיות שיהיו להם קלפי קוסמים ומכשפות שעדיין לא מצאתם, והם יהיו מוכנים להחליף אותם תמורת כמה חתיכות שעועית בכל הטעמים של ברטי בוט!

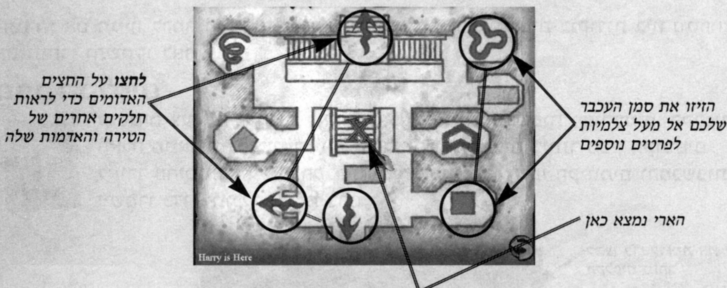
אם יהיה לכם מזל, יכול להיות שתמצאו קלפים נדירים באמת כדי להשלים את האוסף של הארי!

מפה



אפילו תלמידי שנה שנייה יכולים ללכת לאיבוד במקום כל כך גדול כמו הוגוורטס! אם תלכו לאיבוד ותרצו לבדוק את הידע שלכם, לחצו על צלמית המפה, והמפה תופיע.

- כדי לפתוח את המפה במהירות, לחצו על **Tab**.



דו קרב של מכשפים



פרופסור לוקהארט פתח השנה מועדון דו-קרב. הסחת הדעת המרתקת הזו מהלימודים מעניקה להארי אפשרות לזכות בכמות גדולה של שעועית מכל הטעמים של ברטי בוט ולהפוך למתחרה הדו-קרב הכי טוב בהוגוורטס.

- לחצו על הצלמית דו-קרב של מכשפים בתפריט המשחק כדי לראות את הדירוג של המתחרים.
- שלושה קסמים משמשים את המתחרים בדו-קרב: ריקטוסמפרה - הדיפה לאחור של המתחרה; אקספליארמוס - הדיפת הקסמים הנשלחים על ידי המתחרים חזרה אליהם; ומימבל ווימבל - קסם שגורם למתחרה לשגות בהטלת הקסם הבאה.

אחרי שתעברו את ההדרכה לדו-קרב המכשפים, תוכלו לחזור ולהתחרות כמה פעמים שתרצו.

1. גשו אל תלמיד מתחרה בחדר שנמצא ממש לפני שתכנסו לאולם הגדול. כל תלמיד כזה יציע כמות מסוימת של שעועית בכל הטעמים של ברטי בוט כדי לקיים את הדו-קרב.
2. אם תהיה לכם כמות מספקת, לחצו על Yes כדי להתחרות.
3. אם הארי יתעלף ראשון, תפסידו את ההימור שלכם. אם תנצחו, תשמרו על השעועית שלכם ותקבלו גם את ההימור של המתחרה! להלן הוראות מלאות לגבי קיום דו-קרב של מכשפים:



- *השתמשו במקשי התנועה (מקשי החצים או D/A/S/W) כדי להתחמק מהקסמים של המתחרה האחר.*
- *כדי להטיל את הקסם שתבחרו, בצעו לחיצה **שמאלית** או לחצו על **Alt**.*
- *כדי לעבור לקסם הבא, בצעו לחיצה **ימנית** (או על מקש **הרווח**) כדי לעבור בין הקסמים, או לחצו על 1, 2 או 3.*
- *שימו לב שככל שתעלו בדירוג המתחרים, התחרות וזירת התחרות תהיה קשה יותר. כדי לבדוק את הדירוגים, היתקלו בלוח התחרות או לחצו על הצלמית דו-קרב של מכשפים בתפריט המשחק.*

עיצה: התזמון הוא הכל בדו-קרב מכשפים. כשתצברו ניסיון תלמדו אלו הם הקסמים הטובים לשימוש בכל המצבים האפשריים.

קווידיץ'



הקווידיץ' הוא חלק חשוב מהחיים בהוגוורטס. לא רק שזהו ספורט מרגש הדורש מיומנות רבה, אלא שהוא גם מעניק למשתתפים בו מיומנויות יקרות ערך בטיפול במטאטא, שיכולות לשמש אתכם גם מחוץ למגרש.

- אתם תיקחו חלק בליגת הקווידיץ' של הוגוורטס שמורכבת משישה מפגשים במלך שנת הלימודים. כשתתקדמו בתחרות, תתמודדו עם קבוצות יותר ויותר טובות, עד למשחק הסיום הקשה ביותר.



אחרי שתשלימו את אימוני המטאטא שלכם, תוכלו לשחק כמה פעמים שתרצו. פשוט גשו אל לוח הקווידיץ' שנמצא בסמוך למגרש. כדי לשחק באחד המשחקים הפתוחים, לחצו עליו.

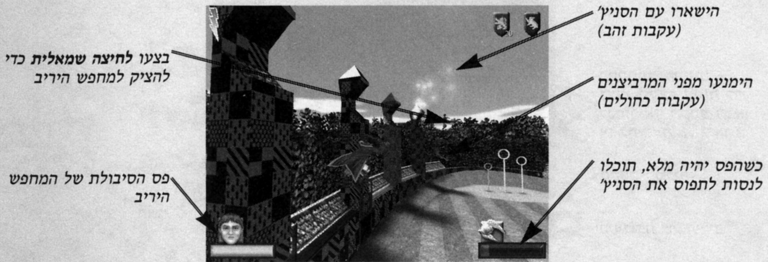
הערה: יכול להיות שתמצאו שהטיסה עם המטאטא תהיה קלה יותר בשבילכם אם תהפכו את בקרות השליטה של המטאטא בתפריט הקלט, אליו תוכלו להגיע דרך תפריט המשחק.

החוקים של קווידיץ'

המחפש הוא זה שיוכל להפוך את התחרות מייד על ידי תפיסת הסניץ' המוזהב. כדי לתפוס אותו, תצטרכו קודם כל לרדוף אחריו.

- זכרו להימנע מפני המרביצנים ומחפשים אחרים בכל מחיר. אם תתקלו במשהו, תאבדו סיבולת ומהירות. תצטרכו גם להתחיל לרדוף עוד פעם אחרי הסניץ' המוזהב.
- הישארו עם הסניץ' המוזהב מספיק זמן כדי שתהיה לכם הזדמנות לתפוס אותו.

רדיפה אחרי הסניץ' המוזהב



- אתם תעקבו אוטומטית אחרי עקבות הסניץ' עם המחפש האחר. נסו להישאר עמו עד שפס הסניץ' יתמלא. לאחר מכן בצעו לחיצה **שמאלית** או לחצו על **Ctrl** כדי להושיט יד ולנסות לתפוס אותו. אם תצליחו, תנצחו במשחק עבור גריפינדור!



- כשפס הסניץ' יהיה מלא, לחצו על **Ctrl** או בצעו לחיצה **שמאלית** כדי ללכוד אותו. אם תצליחו, תנצחו במשחק עבור גריפינדור!
- המחפש האחר יעשה הכל כדי לתפוס את הסניץ' ראשון. אם הארי יידחף הוא יאבד סיבולת. כדי לדחוף את המחפש האחר ראשונים, התקרבו אליו או אליה ובצעו לחיצה **שמאלית** או לחצו על **Ctrl**.

הערה: אם תתעלפו במהלך ליגת הקווידיץ', הקבוצה שלכם תאלץ לעזוב את המשחק והקבוצה השנייה תנצח. אם תתעלפו במשחקי קווידיץ' אחרים, תצטרכו להתחיל את השלב מחדש.

יציאה מהמשחק



לחצו על הצלמית הזו כדי לסיים את המשחק שלכם וכדי לחזור לחלונות.

תפריט הקלט



כל הבקרות ב-'הארי פוטר וחדר הסודות' ניתנות להגדרה על ידי המשתמש. כדי לשנות בקרה, בצעו לחיצה **שמאלית** בתיבת הדו-שיח, כדי שהיא תסומן, ולאחר מכן לחצו על המקש/כפתור החדש.

הערה: המחשב יזכור שתי לחיצות מקשים עבור כל פעולה, אז לחצו שוב אם תרצו להגדיר בקרה נוספת עבור מקש אחד בלבד.

Mouse Speed - **לחצו וגררו** את המחוון כדי לשנות את מהירות העכבר. ככל שתגררו את העכבר יותר ימינה, כך העכבר יהיה רגיש יותר לתנועות שלכם.
Invert Mouse - אם תרצו שבקרות העכבר שלכם יהיו הפוכות, הפעילו את האפשרות הזו.
Auto Centre Camera - כשהאפשרות הזו תהיה פעילה, המצלמה תיצמד לנקודת מבט קלה אל מאחורי הארי.
Invert Broom Control - כשהתיבה הזו תהיה מסומנת, בקרות התנועה **מעלה/מטה** יתהפכו בזמן טיסה.
Auto Jump - סמנו את התיבה הזו כדי שהארי יקפוץ אוטומטית כשתתקלו בפער בקרקע. כברירת מחדל האפשרות הזו תהיה מבוטלת.
Auto Drink Potion - הארי ישתה כל שיקוי בריאות אם הוא יהיה זמין ואם הוא יהיה קרוב להתעלפות (האפשרות הזו פעילה כברירת מחדל).



תפריט הקול והתצוגה

פתחו את תפריט הקול והתצוגה שיהיה מורכב מהאפשרויות הבאות:
Resolution - לחצו כדי לשנות את הרזולוציה למספר הגדרות שנקבעו מראש.
Colour Depth- בחרו עומק צבע של 16 או 32 ביט (רק במקרה של מחשבים מהירים כדאי לנסות עומק צבע של 32bit).
Texture Detail - בחרו פירוט טקסטורות גבוה (High), בינוני (Medium) או נמוך (Low).
Object Detail- בחרו את רמת הפירוט עבור האובייקטים במשחק.

הערה: חשוב מאוד לבחור את ההגדרות הנכונות כדי להבטיח שהמשחק יפעל בלי גמגומים לא רצויים.

Brightness - לחצו על הפס כדי לשנות את הבהירות של המשחק.
Music Volume - לחצו על הפס הזה כדי לשנות את עוצמת הקול של מוזיקת המשחק.
Sound Volume - לחצו על הפס הזה כדי לשנות את עוצמת הקול של האפקטים הקוליים במשחק.



חזרה למשחק/המסך הקודם

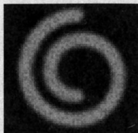
לחצו על הצלמית הזו כדי לחזור לתפריט הקודם/כדי להמשיך במשחק שלכם.

רשימה מלאה של קסמי השנה השנייה

להלן רשימה מלאה של כל קסמי השנה השנייה שיצפו ממכם ללמוד לפני סיום שנת הלימודים. תמצאו כאן את שמות הקסמים וכמה עיצות לגבי השימוש בהם, כמו גם את הצלמית שתראו כשתוכלו להטיל קסם מסוים.

- לגבי שלושת הקסמים לשימוש בדו-קרב למכשפים יש פסקה נפרדת במדריך למשתמש הזה.

! אם לא תרצו להרוס את חוויית הלמידה שלכם, יכול להיות שתרצו לדלג על החלק הזה של המדריך למשתמש.



Flipendo

'העין הרעה שדוחפת לאחור'

- דחיפת אובייקטים ויצורים אחורנית.

הלחש עבור העין הרעה שדוחפת לאחור הוא פליפנדו. תוכלו להשתמש בפליפנדו כדי לדחוף לאחור יריבים או אובייקטים חלשים יחסית. תוכלו גם להשתמש בו כדי להפעיל מתגים קסומים מסוימים שהארי לא יוכל להגיע אליהם, או כדי לשבור אובייקטים מסוימים, חלשים יותר שיכול להיות שיכילו פרסים שיהיו שימושיים להרפתקה שלכם.



Alohomora

'קסם הפתיחה'

- פתיחת מנעולים מכניים.

מנעולים מכניים יכולים להיות יעילים כמו מחסומים קסומים בכך שהם ישמרו אזורים סגורים הרחק מעיניים סקרניות. אלא אם הקוסם או המכשפה יודעים, כמובן, את הקסם אלוהומורה. הטילו את הקסם הזה על דלתות, אובייקטים או אזורים סודיים שנעולים מכנית כדי להעניק גישה חופשית לקוסם בעל היוזמה.



Lumos

'קסם המטה המאיר'

- חשיפת מעברים ואזורים נסתרים.

לומוס הוא הכישוף לקסם המעניק אור שימושי. אם תטילו אותו נכון על קצה של גרגויל לומוס, הקצה של מטה הקסם של מטיל הקסם יואר לזמן מה ויטיל אור חושפני באזור הכללי שלו. בדרך הזו תוכלו לחשוף כניסות ופלטפורמות בלתי נראות באזורים החשוכים יותר של הוגוורטס והאדמות שלה.



Skurge

'הקסם המנקה'

- ניקוי אקטופלסמה דביקה ומזיקה.

אם תתקלו בחומר ירוק ודביק שדומה לרוח של טרול כשהוא חוסם מעבר או דלת, יכול להיות שזה יהיה אקטופלסמה. מדובר בשכבה שנותרה באזורים בהם רוחות התקהלו. הניסיונות הוכיחו שהדרך הטובה ביותר למחוק את החומר המאוד לא נעים הזה היא להשתמש בסקורג', הקסם המנקה.



Diffindo

'הקסם הכורת'

- חותך חבלים, גפנים, רשתות ויצורי חיים שמבוססים על צמחים.

לדיפינדו, הקסם הכורת, יש מגוון שימושים, מגדיעת חייו של יצור צמח שנע ונד ועד חיתוך חבלים. הוא משמש ככלי גיזום בלימוד תורת הצמחים, אבל אל תצפו ממנו ליותר מדי.



Spongify

- נתרו עד לכוכבים על שטיח קסום קופצני במיוחד.

הטילו את קסם הספונגיפי על שטיחים וטבלאות אבן מיוחדים כדי להפוך אותם לחומר קופצני ביותר, דמוי ג'לי. אחרי שתפעילו אותם עם הלחש הזה, הארי יוכל לקפוץ עליהם כדי לנתר ולהמריא לגבהים גדולים במיוחד.

קסמי דו-קרב למכשפים



Rictusempra

'קסם הדיפה לאחור של דו-קרב'

- לשימוש כנגד יצורים חיים ויריבים מכשפים אחרים.

הריקטוסמפרה מאפשר לקוסם המתחרה בדו-קרב המיומן להדוף לאחור ולהשאיר אותו פגיע לתקיפות נוספות. הלחש הזה שימושי במיוחד בדו-קרב של מכשפים.

הערה: יש שמדווחים שהקסם הזה מאוד שימושי כדי להמם פיות קורניש.



Expelliarmus

'הקסם הפורק מנשקו'

- הודף קסמים חזרה אל מי שמטיל אותם.

אקספליארמוס מאפשר לקוסם המיומן המתחרה בדו-קרב להחזיר קסם של היריב חזרה אל המטיל המקורי. כמו שתגלו לבד, הלחש הזה יהיה המפתח להצלחה בדו-קרב של מכשפים.



Mimble Wimble

'הקסם המגמגם'

- גורם ליריב לבלבל את הקסם הבא שלו.

להטלת הקסם מימבל ווימבל בעיתוי הנכון בדו-קרב יוכלו להיות השפעות הרסניות. אם התזמון יהיה נכון, הוא יגרום ליריב חסר המזל לגמגם את הקסם שלו, ממש כמו המורה לשעבר בשיעורי ההגנה נגד קסמי האופל, פרופסור קווירל. אם הוא יקבל הזדמנות שכזו, הארי יוכל לנצח עם הטלת הקסם הבאה שלו.

הערה: למרות שהיריב ימלמל ללא הועיל, הוא עדיין יוכל לנוע בסביבת הדו-קרב.



אפשרויות

בחרו את האפשרויות שתרצו לשנות.

- תוכלו לגשת למסך האפשרויות מהתפריט הראשי על ידי לחיצה **שמאלית** על הכפתור Options.

כדי לגשת לאפשרויות קול ותצוגה אחרות (בהירות, עומק צבע, טקסטורות ופריטי אובייקטים) לחצו על **Esc** במהלך המשחק ובצעו לחיצה שמאלית על הצלמית של אפשרויות הקול והתצוגה.

אפשרויות תצוגה (Video)

בחרו את כרטיס התצוגה ואת הרזולוציה הרצויה עבור המשחק **לפני** שתתחילו לשחק.

Desired Resolution – **לחצו** כדי לשנות את הרזולוציה למספר הגדרות שנקבעו מראש.

הערה: המשחק אוטומטית יבחר את הרזולוציה בהתאם לכרטיס התצוגה ומנהלי ההתקנים שלו שמותקנים במחשב שלכם, למרות שתוכלו לשנות את ההגדרות האלה אם תרצו.

הערה: בתלות בתצורה הטכנית של המחשב שלכם יכול להיות שתגלו שהמשחק 'מגמגם' אם תבחרו רזולוציה גבוהה מדי. המשחק ינסה לבחור את הרזולוציה המיטבית במהלך ההתקנה. עם זאת יכול להיות שתמצאו ששינוי הרזולוציה ישפר את ביצועי המשחק.

אפשרויות קול (Sound)

Music Volume – בצעו לחיצה **שמאלית** על הפס הזה כדי לשנות את עוצמת הקול של מוזיקת המשחק.
Sound Volume – בצעו לחיצה **שמאלית** על הפס הזה כדי לשנות את עוצמת הקול של האפקטים הקוליים במשחק.

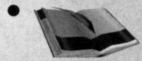
הערה: כדי לשלוט יותר בקביעת עוצמת הקול, בצעו לחיצה שמאלית והחזיקו וגררו את הפס עצמו.

Disable all Sound – סמנו את התיבה הזו כדי לשחק במשחק בלי קולות בכלל.

ידית משחק
פתחו את היישום Gaming Options בלוח הבקרה של חלונות כדי לבחור את אמצעי השליטה שלכם.

שמירה וטעינה

שמירת הרפתקה:



- תצטרכו למצוא נקודת שמירת משחק בהוגוורטס שתוצג כמו ספר קסמים כבד משקל, שידוע בפשטות בשמו ספר השמירה. צעדו אל עבר הספר ושמרו את המשחק שלכם.

כדי לשחק בהרפתקה שמורה:

1. בפעם הבאה שתתחילו את המשחק, לחצו על Load Game ויופיע מסך הטעינה.
2. פשוט בחרו על החריץ שמכיל את המשחק שתרצו לטעון (כל חריץ עם משחק שמור יצוין ב-Used).
3. המשחק ייטען וימשיך מהנקודה האחרונה בה שמרתם אותו.

- לחלופין בצעו לחיצה שמאלית על New Game כדי להתחיל משחק חדש.
- אם הארי יתעלף, תתחילו את המשחק מנקודת השמירה האחרונה.

החלפת הרפתקה שמורה

1. בפעם הבאה שתתחילו לשחק, לחצו על New Game ויופיע המסך משחק חדש.
2. לאחר מכן לחצו על חריץ שמירת משחק שמסומן ב-Used ותתבקשו לאשר את החלפת המשחק הקודם עם המשחק החדש שלכם.

הערה: אם במשחק שלכם משתמש יותר מאשר אדם אחד, בדקו היטב לפני שתחליטו להחליף חריץ שמירה.

תיאורי יצורים

תתקלו בכל מיני יצורים במהלך ההרפתקה שלכם. אם תתקשו להביס אותם או פשוט תהיו מעונינים לקרוא מידע נוסף לגביהם, יכול להיות שתמצאו את התיאורים להלן שימושיים:

! אל תקראו את הנתונים להלן אם לא תרצו להרוס לעצמכם את חווית הגילוי והלימוד העצמי.

Bowtruckle



השומרים של העץ החובט. היצורים הקטנים והמוסווים היטב האלה מגינים על השטח שלהם בפראיות. עם זאת הם פגיעים לקסם Diffindo מכוון היטב. אולי בגלל היחס הקרוב שלהם אל העץ החובט, הם מפילים קליפות עץ, אחד המרכיבים הנדרשים להכנת שיקויי הבראה.

Cornish Pixies



היצורים השובבים האלה הם בגובה של כ-2.5 ס"מ והם מפיקים חשמל כחול, אבל אל תתנו לגודל שלהם להטעות אתכם - הם יכולים להיות מסוכנים כשמרגיזים אותם. מכיוון שחלקם ברחו משיעורי ההגנה נגד אומנות האופל, הם מזמזמים ושורקים באזורים החשוכים יותר של הוגוורטס. נסו את הקסם Rictusempra שלכם נגדם ממרחק מכיוון שאם תתקרבו אליהם יותר מדי, הם יסתערו לעברכם וינשכו אתכם.

Fire Crab



אל תתנו לתכשיטים היפים על הקונכייה של הסרטנים דמויי הצב האלה להטעות אתכם, הם יכולים לפנות נגדכם במהירות גבוהה - ולשגר כדורי אש לוהטים מהחלק האחורי שלהם. סרטני האש יכולים להגיע לגדלים ענקיים, לכן חיוני ביותר שתלמדו כיצד להתמודד עמם. קסם Rictusempra מכוון היטב יהפוך אותם על הגב שלהם, למרות שיכול להיות שיהיה צורך במספר פגיעות במקרה של הזנים הגדולים יותר. ברגע שסרטן אש יהיה על הגב שלו, השתמשו ב-Flipendo כדי לדחוף אותו למקום אחר.

Giant Orange Snails



המפלצות הזוחלות ומכוסות הריר האלה משאירים עקבות מבהיקים של רפש רעיל שיכול לגרום נזקים גדולים אם נוגעים בו. השתמשו בקסם Rictusempra כדי לעצור אותם במקום, ולאחר מכן השתמשו ב-Flipendo כדי לדחוף אותם.

Gnomes



למרות שהם ידועים לשמצה כמזיקים לגינה, הגנומים חיים גם במערות ההוגוורטס ובאדמות של בית הספר. בני הבלייעל האלה יוצאים כדי לצוד שעועית בכל הטעמים של ברטי בוט כשקשה להם למצוא את המזון החביב עליהם, פטריות הורקלאמפ. אם תוכלו לגרום לגנום לעזוב את המערה שלו כדי להזין את ליבו בערמה של פטריות, הוא כל כך יתרגש שהוא יפיל את כל השעועית שהוא נושא עמו.



אם גנום רעב יגנוב את השעועית שלכם, השיגו אותה חזרה על ידי הטלת קסם Flipendo לעברו.

עיצה: אנו ממליצים לכם לתפוס גנום המום ולהטיל אותו חזרה למערה שלו לפני שהוא יתעשת. גנום לא יציב הוא גנום לא שמח והוא ינסה לפגוע ביצור האנושי הכי קרוב שהוא יראה.

Horklumps



הפטריות האלה משחררות עשן סגול רעיל (לבני אדם), אם מתקרבים אליהן יותר מדי. אם לא יהיה גנום בסביבה שתוכלו לפתות אותו אל הפטריות האלה, השתמשו בקסם Diffindo כדי לחתוך את ראש הפטרייה ולהפוך אותה ללא מזיקה.

עיצה: תוכלו להטיל ראשי פטרייה חתוכים אל עבר יצורים אחרים כדי לעצור אותם במקום.

Imps



כמו גנומים, גם השדונים חיים במערות, אבל הם רחוקים מלהיות ידידותיים בהשוואה אל הגנומים, שהם בעצמם לא בדיוק נושא לבדיחות. הקוסם ההגיוני יהמם כל שדון שהוא יראה עם קסם Rictusempra ולאחר מכן ירים אותו וישליך אותו בחזרה אל המערה שלו. אבל, היו מהירים! השדונים יכולים להתעורר ברגע הכי לא מתאים - אפילו בזמן שתישאו אחד, וזו תוכל להתברר כחוויה מכאיבה ביותר.

Peeves



השדים המזיקים שגרים בין החומות של הוגוורטס, והם אף פעם לא מחפשים לעשות דברים טובים. אתם תמצאו שהרוחות המעצבנות האלה צצות במקומות הכי לא צפויים. השתמשו בקסם מנקה הזוהמה Skurge כנגדם כדי לשלוח אותם במהירות לדרכם.

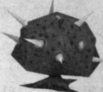
Spiders



מסיבה כלשהי יש עכבישים בכל פינה בשנת הלימודים הזו. עכבישים קטנים ינסו לטפס על תלמידים אם הם יפסיקו לנוע ולו לשניה. אתם תרצו למחוץ אותם כדי להיפטר מהם. יכול להיות שתתקלו גם בעכבישים גדולים יותר, וכדי להיפטר מהם תדרשו למיומנות גדולה יותר. Rictusempra יכול להיות הקסם שיעזור לכם להמם אותם.

עיצה: כדי להסיר רשתות של עכבישים שחוסמות מעברים, השתמשו בקסם החיתוך Diffindo.

Spiky Plants



הצמחים הדוקרניים יפים למראה - אבל רק מרחוק. אם תתקרבו יותר מדי לצמח כזה, הוא ישחרר את הקוצים המזיקים שלו. הטילו קסם Diffindo כנגד צמח דוקרני, ומרחוק, כדי לגרום לו לשחרר את הקוצים שלו, וכדי שתוכלו לעבור בבטחה.

Venemous Tentaculas



קשה מאוד לעקוב אחרי כל הראשים של הצמח הזה. הצמח הענק מסוכן בדיוק כמו שהוא נראה. הטילו את הקסם Diffindo נגדו כדי לחתוך את האיברים שלו וכדי להמם את המרכז שלו.

תיאורי דמויות

להלן כמה תיאורים ראשוניים לגבי חלק מהדמויות בעולם של הארי פוטר. שימו לב שלא מדובר ברשימה מלאה של הדמויות, והיא נמצאת כאן כדי לספק מעט חומר רקע לגבי אלו ממכם שלא קראו את סדרת הספרים.

הארי פוטר



הארי פוטר הוא קוסם שידוע בכינוי 'הילד שחי' לאחר שלא רק שהוא שרד התקפה של לורד וולדמורט הרשע, אלא גם השמיד אותו ואת הכוחות שלו תוך כדי ההגנה על עצמו. הוא קיבל אזהרה שלא לחזור לבית-הספר הוגוורטס לכשפים ולקוסמות מפיו של אלף ביתי שפל רוח, ונדמה שהשנה השנייה שלו בבית הספר תהיה מרתקת בדיוק כמו הראשונה.

רון ווידלי



רון ווידלי הוא האח השישי מבין האחים ווידלי שהגיעו להוגוורטס. הוא פוגש את הארי ברכבת האקספרס להוגוורטס, והם הפכו לחברים הכי טובים בתחילת שנת הלימודים הראשונה. עם הגלימה מיד שנייה ועם מטה הקסם השבור שלו, רון הוא חבר נאמן ואמיתי להארי, והוא יוכל לבוא לעזרתכם כשתתקעו בכל מיני פינות.

הרמיוני גריינג'ר



הרמיוני גריינג'ר היא התלמידה המצטיינת בכיתה של הארי בהוגוורטס. הרמיוני תמיד להוטה לענות לשאלות בכיתה, לומדת קשה והיא תמיד מוכנה. היא מאוד אמיצה ולעולם היא לא נסוגה מפני אתגר. ביותר ממקרה אחד, הגבורה והתבונה שלה משחקים חלק חשוב בהיחלצותו של הארי מצרות.

רובאוס האגריד



רובאוס האגריד הוא שומר המפתחות והאדמות בהוגוורטס. אדם ענק עם נפש עדינה ונקודות חולשה ליצורים קסומים. האגריד הוא אחד החברים האמיתיים של הארי. כשומר של המפתחות והאדמות, להאגריד יש מידע רב על בית- הספר ועל ההיסטוריה שלו.

אלבוס דמבלדור



אלבוס דמבלדור הוא המנהל הנערץ של בית-הספר לכשפים ולקוסמות הוגוורטס. כאדם הנחשב בעיני רבים כקוסם הגדול ביותר בכל הזמנים, דמבלדור מנהל את הוגוורטס בכוח התבונה, הסבלנות, ההגינות וכוחות הקסם רבי העוצמה שלו. באלבוס דמבלדור מוצא הארי מורה דרך ומגן שאין כמותו.

גילדרוי לוקהרט



המחבר המוכשר של 'המדריך של גילדרוי לוקהרט למזיקי משק בית' ושל 'האני הקסום' שזכה חמש פעמים בפרס החיוך הכי קסום של העיתון 'הקוסם השבועי'. גילדרוי לוקהרט מקבל את עמדת המורה בכיתת ההגנה נגד אומניות האופל בשנת הלימודים השנייה עם זאת, המתנות שלו, שמתארות את עצמן היטב, לטיפול ביצורים קסומים הופכות לדי שנויות במחלוקת כמעט מייד לאחר תחילת הסמסטר.

פרופסור סוורוס סנייפ



פרופסור סוורוס סנייפ הוא המורה לשיקויים בהוגוורטס. הוא גם ראש בית סלית'רין, ולעיתים קרובות תמצאו אותו במבוכים של הוגוורטס. פרופסור סנייפ הוא לא כל-כך ידידותי להארי, ונראה שהוא יוצא מגדרו בכדי למצוא סיבות להוריד נקודות בית מגריפינדור, במיוחד כשנקודות אלו יורדות על חשבונו של הארי.

Credits

KnowWonder

An Amaze Entertainment Studio

Producer: Elizabeth Smith
Development Manager: Steve Reddoch
Associate Producer: Aspen Price
Lead Game Designer: Greg MacMartin
Lead Programmers: David Lawson, Chris Phillips
Lead Artist: Christopher Vuchetich
Lead Animator: Jason Zayas
Writer: Michael Humes
Programming: Elijah Emerson, Todd Gilbertsen, Michael Lankerovich, Melanie Quest Locher, Fraser Thompson, Janet Weddle
Artists: Kerwin Burton, Lorian Kiesel, Sharon Plotkin, Bill Sears, David Stevenson, Tiffany Vongerichten
Animators: Nathan Hocken, Jason Newkirk
Wizard Card Artists: Todd Lovering, Mok Marquardt, Tony Ravo, Jeff Willis
Cutscene Director: Eric Gingrich
Design and Level Design: Philip Co, Crista Forest, Chad Verrall
Additional Level Design: Ed Byrne, Ben Coleman, Philip Dennison
Sound Design: Mark Yeend
QA Test Lead: Cheryl Penick
Testing: Claire Brummet, Jonathan Diamant, Cliff Emeric, Matt Ilion, Anil Joshi, Bill Schneider, Paula Wellings
Executive Producer: Lindsay Gupton

Amaze Entertainment

Executive Producers: Dan Elenbaas, David Mann
Creative Director: Phil Trumbo
Director of Development Services: Jack Brummet
Director of Operations and Finance: Mike Dean
Director of Marketing: Curtis Asplund
Executive Studio Director, Adrenium: Stephen Clarke-Willson, PhD.
Executive Studio Director, Griptonite: Steve Ettinger
Special Thanks: Ellena Bowen, Kevin Burdick, Susan DeMerit, Stephanie Hertager, Yujin Kiem
Ogg Vorbis audio codec provided courtesy of the Xiph.org Foundation

Electronic Arts – Development

Production Team: Tony Casson, Mike Cooper, Wayne Frost, Jeff Gamon, Chris Gray, John Miles, Guy Miller, Owen O'Brien, Rob O'Farrell, Derek Proud, Neil Pettitt, Colin Robinson
Audio Team: Adele Kellett, Nick Laviers, Bill Lusty, Ian MacBeth, Dominic Smart, Pete Ward
Music: Composed by Jeremy Soule; Performed by Jeremy Soule and the London Philharmonia
Choir: L.A. Vocal Majority
Music Team: Geoff Foster, Mark Gasbarro, David Hartley, Ira Hearshen, Larry Kenton, Andrew Kinney, Darlene Koldenhoven, Don Nemitz, Audrey deRoche, Ross deRoche, Mike Ross, John Scott, Julian Soule, Paul Talkington, Alan Wilson
Additional Sound Design and Dialogue Editing: Lydia Andrew, Mark Knight, Jon Newman, James Slavin
Narrator: Stephen Fry
Voice Actors: Tom Attenborough, Ben Avis, Jane Avis, Will'm Bentinck, Caroline Bernstein, Melanie Bright, Greg Chilingirian, David Coker, Allan Cordunner, Chris Crosby, Gary Fairhall, Jade Farmillo, Charlotte Fudge, William Green, Steve Hope Wyne, Daniel Irving, Joshual Jalloul, Martin Johnson, Ben

Johnstone, Eve Karpf, Johnathan Kydd, Mark Lowen, Lewis Macleod, Joe McFadden, Marina Neil, Freddie Ridge, Emily Robinson, Harry Robinson, Victoria Robinson

Voice Direction: Danny Bilson, Nick Laviers, Adele Kellett, Guy Miller

European Studio Marketing: Jonathan Bunney, Sara Hobson, Roy Meredith, Murray Pannell

European Localisation Management: Nathalie Fernandez, David Lapp, Sandra Picaper, Harald Simon, Sam Yazmadjian

Production Services: Peter Abbey, Jane Luckraft, Abdul Oshodi, Joanna Taylor, James Truter

Documentation: Sorcha Fenlon, James Lenoël, Joanne Moore

Creative Account Management: Tanya Etherington, Liz Simpson, Rachel Streek, Candice Westman

Web Production: Sylvain Caburrosso, Ai-Lich Nguyen, Lloyd Sharp

Quality Assurance: Ian Alder, George Alleway, Matthew Avery, Adam Beardwood, Jamie Cawte, Karl Christmas, Ian Deal, Richard Diaz, Trefor Evans, James Fry, Kim Lee Gammage, Dan Golding, Joe Grant, Andy Hall, Noel Hawkins, Ed Howells, Richard Hylands, Patrick Klaus, Dean Lea, Richard Lloyd, Nick Long, Giro Naioriello, Tom Mann, Carl Mattin, Dan McDonald, Joe McNamara, Carl Mullans, Scott Newman, Phil O'Farrell, Marcus Purvis, Sajid Raza, Richard Sallis, Rocky Samrai, Pete Samuels, Martyn Sibley, Ben Spinks, Pete Sturgess, Mike Takla, Barrie Tingle, William Wann, Ricky Watts, Paul Watson, John Welsh, James Willis

Mastering: Matt Price, Sam Roberts, Des Gayle, James Kneen, Donna Hicks, Wayne Boyce

European CQC: James Arup, James Bolton, Dean Choudhuri-Bennett, Andrew Chung, Paul Davies, Jean-Yves Duret, James Featherstone, David Fielding, Tony Hopkins, Andrea Iori, Jamie Keen, Gary Napper, James Norton, Ashley Powell, Paul Richards, Linda Walker, Tim Wileman

Studio Ops: Anne Miller, Phil Jones

Special Thanks:
J K Rowling, Danny Bilson, Dan Blackstone, David Byrne, Chuck Clanton, Steve Dauterman, Paul DeMeo, Ian Francis, David Heyman, Mark Huntley, Jason Lord, David Lee, Paul Lee, Paul Marsden, Bruce McMillan, Iain Melvin, Lorraine Metcalf, Claire Offield, Leon O'Reilly, Derek Proud, Christopher Purcell, Ian Shaw, Anne Marie Stein, Sandra Wilms, Stuart Whyte

Warner Bros. Interactive Entertainment

Production Team: Brett Skogen, Louise McTighe

Marketing: Jim Molinaro, Jason Ades

Special Thanks: Philippe Erwin, Scott Johnson, Heidi Behrendt, Sandy Yi, Catherine Trillo, Niki Judd, Eloise Kay, Diane Nelson, Amber Fredman, Lisa Singer, Bethany Spenceman, Moira Squier, Robin Blackburn, Sarah Booth-Henry

NOTICE

WARRANTY

LIMITED WARRANTY

Electronic Arts warrants to the original purchaser of this computer software product that the recording media on which the software programs are recorded will be free from defects in materials and workmanship for 12 months from the date of purchase. During such period defective media will be replaced if the original product is returned to Electronic Arts at the below address, together with a dated proof of purchase, a statement describing the defects, the faulty media and your return address.
This warranty is in addition to, and does not affect your statutory rights in any way.
This warranty does not apply to the software program themselves, which are provided "as is", nor does it apply to media which has been subject to misuse, damage or excessive wear.

RETURNS AFTER WARRANTY

Electronic Arts will replace user-damaged media, current stocks allowing, if the original media is returned with a cheque or postal order for £7.50 per CD, payable to Electronic Arts Ltd.
Please remember to include full details of the defect, your name, address and, where possible, a daytime telephone number where we can contact you.
Electronic Arts Customer Warranty, PO Box 181, Chertsey, KT16 0YL, United Kingdom.



הארי פוטר

וחדר הסודות™

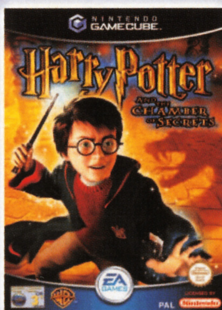
ניתן להשיג גם:













קחו חלק בהרפתקה השנייה של הארי פוטר™.
עם אזהרות חמורות משכן מוזר ותכניות אפילות שמתרקמות, ההרפתקה השנייה של הארי תהיה קסומה - ולא פחות מפחידה מההרפתקה הראשונה שלו. אבל הפעם הקסמים מדהימים יותר, האויבים מפחידים יותר והחברים של הארי חשובים יותר מתמיד.

האם תעיזו לחזור להוגוורטס™?

EAT08003860M

Electronic Arts
2000 Hillswood Drive, Chertsey, Surrey, KT16 0EU.

מספר סידורי

